



# 噶玛迦如佛教中心

**KARMA KAGYUD BUDDHIST CENTRE**

No. 38 Lorong 22 Geylang Singapore 398695 | +65 6749 1103 | adminweb@karma-kagyud.org.sg | [www.karma-kagyud.org.sg](http://www.karma-kagyud.org.sg)

## Celebration of KKBC Abbot's 59<sup>th</sup> Birthday The Aspirational Journey of Shangpa Rinpoche 尊贵的香巴上师五十九华诞长寿法会

8 Sep (Sat): 6:30pm - 10:00pm 九月八日 (星期六): 傍晚六点半至晚上十点  
Shangpa Rinpoche's 59<sup>th</sup> Birthday Dinner (for Details kindly refer to the Poster)  
尊贵的香巴仁波切五十九华诞晚宴 (请参阅晚宴海报)

12 Sep (Wed): 10.00am - 12.00nn 九月十二日 (星期三): 早上十点至下午十二点  
2:00pm-5.00pm 下午两点至五点  
7:00pm-9:30pm 晚上七点半至九点半

Konchog Chidu Puja & Shangpa Rinpoche's Long Life Prayers led by Sangha  
僧侣带领三宝总集法会及念诵尊贵的香巴仁波切长寿祝愿文

Lunch Break: 12:00nn - 2:00pm 午餐时间: 中午十二点至下午两点  
Dinner Break: 5:00pm-7:30pm 晚餐时间: 傍晚五点至晚上七点半

### 1. Registration Details 报名资料

Company Name 公司宝号: \_\_\_\_\_

Name 姓名: \_\_\_\_\_ Contact No. 联络号码: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_ Postal Code 邮区: \_\_\_\_\_

Email Address 电邮地址: \_\_\_\_\_

### 2. Merits Sponsorship 功德赞助

<input type="checkbox"/> Merits of Perfection 圆满功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Main Buddha Statue @ Level3) S\$500	<input type="checkbox"/> Merits of Wisdom 智慧功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Main 16 <sup>th</sup> Karmapa Statue @ Level3) S\$300
<input type="checkbox"/> Merits of Longevity 长寿功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Main White Tara Statue @ Level3) S\$250	<input type="checkbox"/> Merits of Accomplishment 成就功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Amitabha Statue @ Level2) S\$200
<input type="checkbox"/> Merits of Wealth 财富功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Zambhala Statues @ Level4) S\$150	<input type="checkbox"/> Merits of Generosity 布施功德赞助者 (Eight Offerings and Fresh Flowers for the Shine @ Level5) S\$100
<input type="checkbox"/> Whole Day Sponsorship 赞助法会一日 S\$88	<input type="checkbox"/> Company Flower 赞助花供一日 (公司) S\$50
<input type="checkbox"/> Family Flower 赞助花供一日 (合家) S\$30	<input type="checkbox"/> Individual Flower 赞助花供一日 (个人) S\$10
<input type="checkbox"/> Any Donation 随缘赞助 (任何款额) S\$	<b>Sub-Total 1/小计 (一):</b>

### 3. Perfection Sponsorship 圆满赞助

<input type="checkbox"/> Prajna Perfection 圆满智慧赞助者 (Lamp Offering for the Main Buddha Statue @ Level3) S\$388	<input type="checkbox"/> Samadhi Perfection 圆满三昧赞助者 (Lamp Offering for the Main Karmapa Statue @ Level3) S\$188
<input type="checkbox"/> Generosity Perfection 圆满布施赞助者 (Lamp Offering for the Main White Tara Statue @ Level3) S\$88	<input type="checkbox"/> Wealth Perfection 圆满财富赞助者 (Lamp Offering for the Yellow Zambhala Statue @ Level4) S\$68
<input type="checkbox"/> Shila Perfection 圆满善戒赞助者 (Lamp Offering for the Amitabha Statue @ Level2) S\$38	<input type="checkbox"/> Company Lamp 赞助一日灯供 (公司) S\$50
<input type="checkbox"/> Family Lamp 赞助灯供一日 (合家) S\$30	<input type="checkbox"/> Individual Lamp 赞助一日灯供 (个人) S\$10
<input type="checkbox"/> Any Donation 随缘赞助 (任何款额) S\$	<b>Sub-Total 2/小计 (二) :</b>

### 4. Sponsorship of Dinner Table/Ticket 赞助晚宴餐券

每桌 S\$880 /table	( )桌 table(s) S\$	每桌 S\$680 /table	( )桌 table(s) S\$
每张餐券 S\$88 /ticket	( )张 ticket (s) S\$	每张餐券 S\$68 /ticket	( )张 ticket(s) S\$
<b>Sub-Total 3/小计 (三) :</b>			

### 5. Other Contributions 其它赞助项目

<input type="checkbox"/> Sangha Airfare 僧伽飞机票 S\$	<input type="checkbox"/> Shrine Offering 坛城供品 S\$
<input type="checkbox"/> Sangha Dana 供养僧伽 S\$	<input type="checkbox"/> Tsok Offering 坛城会供 S\$
<input type="checkbox"/> Sangha Meals 供养僧伽膳食 S\$	<input type="checkbox"/> Centre Expenses 中心经费 S\$
<input type="checkbox"/> Puja Offering 供养法会 S\$	<input type="checkbox"/> Dharma Text 印法本 S\$
<input type="checkbox"/> Any Donation 随缘赞助 (任何款额) S\$	<b>Sub-Total 4/小计 (四) :</b>

### For Official Use Only 仅限办公用途

<b>Total Amount 总计数额: \$</b>	<b>Date 日期: (Day) (Month) 2018</b>
<b>Receipt no. 收据号码</b>	<b>Payment Type: <input type="checkbox"/> Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> NETS <input type="checkbox"/> Bank Transfer</b> <b>Credit Card: <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Others:</b>

Cheque to be payable to 支票抬头请写 “Karma Kagyud Buddhist Centre”

For Bank Transfer, please remit funds to **UOB Account: 114-308-353-0** and indicate **Branch code: 014**

银行转账, 请把款项存进上述的大华银行户口 114-308-353-0, 并注明分行的编号 014